

2022

GESCHÄFTSBERICHT RAPPORT DE GESTION

HOLSTEIN SWITZERLAND



04.
Rückblick 2022
Rétrospective 2022

08.
Porträt
Portrait

10.
2022 in Zahlen
2022 en chiffres



20.
Leistungskontrolle
Contrôle des performances

24.
Zusammenarbeiten
Collaborations

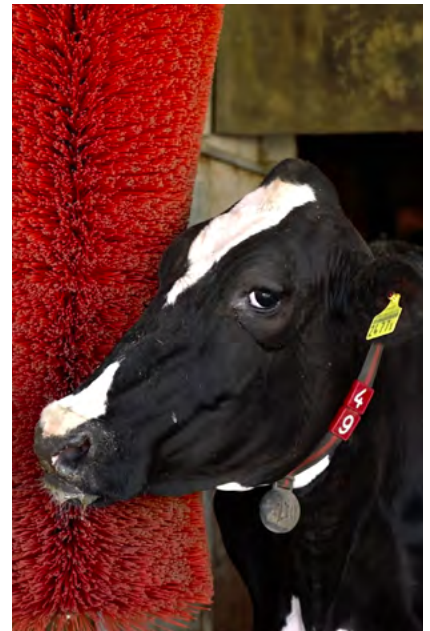
26.
Buchhaltung
Comptabilité



13.
Dienstleistungen
Prestations

16.
efiQlim

18.
Herdebuch
Herdbook



GESCHÄFTSBERICHT RAPPORT DE GESTION

Holstein Switzerland
Route de Grangeneuve 37
1725 Posieux
+41 26 564 12 00
info@holstein.ch
www.holstein.ch

Direktor | Directeur
MICHEL GEINOZ

MitarbeiterInnen | Collaborateurs.trices
ERIC BARRAS
PIERRE-ALAIN BRÜGGER
OLIVIER BUCHS
DAVID CURTY
LORIANE DUMAS
SYBILLE JUNGO
PATRICK MONOD
TIMOTHÉE NEUENSCHWANDER
BERTRAND PAGE
MICHELINE RITTER
MARIE-JOSÉE ROSSIER
KARIN ZURBUCHEN-SCHUWEY

Titelfoto / Photo couv. : Lustenberger - Hokovit Riveting POWERMAID

28.
Ausblick
Perspectives

29.
Dank
Remerciements



JAHRES- RÜCKBLICK 2022

Nach der langen Coronaviurs-Krise wünschten sich viele von uns eine „Erneuerung“ im Jahr 2022. Obwohl der gesundheitliche Aspekt mehr oder weniger geregelt wurde und die landwirtschaftlichen Anlässe wieder Platz in unseren Terminkalender fanden mussten wir leider feststellen, dass der Krieg nicht nur in den Geschichtsbüchern oder auf anderen Kontinenten stattfindet, sondern dass seine Schrecken in unserer unmittelbarer Nähe zu finden sind. Während wir mühsam versuchten, uns von den Folgen der Pandemie zu befreien, überraschten uns die wirtschaftlichen Folgen des Krieges in der Ukraine!

Da der Agrarsektor in der zweiten Jahreshälfte von sehr starken Preissteigerungen betroffen war, freut sich Holstein Switzerland besonders, dass sie ihren Züchtern dank der guten finanziellen Ergebnisse von 2021 eine Rückvergütung von CHF 100'000.- gewähren konnte. Wir freuen uns auch sehr, dass wir im Laufe des Jahres 2022 eine gewisse Normalität in unseren Aktivitäten zurückfanden, mit einer wunderschönen Ausgabe von EXPO Bulle, einer Jahresversammlung mit Delegierten und Gästen und tollen Holstein Awards im Juli in Menznau (LU). Auch die Marktwettbewerbe und Ausstellungen im

REVUE DE L'ANNÉE 2022

Nous étions nombreux à espérer un « renouveau » en 2022, après la longue crise du coronavirus. Malheureusement, si l'aspect sanitaire a été plus ou moins réglé et que les manifestations agricoles ont à nouveau trouvé leur place dans nos agendas, nous avons dû constater que la guerre ne se trouve pas uniquement dans les livres d'Histoire ou sur d'autres continents, mais que ses horreurs se rencontrent tout près de chez nous. Ainsi, alors que nous tentions péniblement de nous sortir du marasme coronarien, les conséquences économiques de la guerre en Ukraine nous prirent par surprise !

Si le secteur agricole fut particulièrement touché durant le deuxième semestre, avec de très fortes augmentations de prix, Holstein Switzerland est particulièrement contente d'avoir pu accorder une ristourne de CHF 100'000.- à ses éleveurs grâce aux bons résultats financiers de 2021. Nous sommes également très heureux d'avoir pu retrouver une certaine normalité dans nos activités tout au long de l'année 2022, avec une magnifique édition d'EXPO Bulle, une assemblée annuelle en présence des délégués et des invités et de superbes Holstein Awards en juillet à Menznau (LU). Les marché-concours et expositions de l'automne ont aussi connu leurs succès et

Herbst hatten ihre Erfolge und wir gratulieren besonders den Champions aus unseren Reihen!

Im zweiten Jahr in Folge musste und konnte die Landwirtschaft zusammenhalten, um gegen eine unnötige und schädliche Initiative „gegen Massentierhaltung“ zu kämpfen. Wir sind sehr glücklich und dankbar für das eindeutige Ergebnis und das Vertrauen, das der Schweizer Viehzucht entgegengebracht wurde, bedauern aber, dass die Landwirtschaft ständig kämpfen und sich rechtfertigen muss, anstatt das zu tun, was von ihr erwartet wird: arbeiten!

Der Sommer 2022 war von einer starken Trockenheit und sehr hohen Temperaturen geprägt. Vielerorts herrschte Wasser- und Futtermangel, und die Wintervorräte wurden während der schönen Jahreszeit ernsthaft geschmälert! Glücklicherweise sorgten das günstige Wetter im Herbst und der späte Wintereinbruch dafür, dass die Wiesen wieder Farbe bekamen und die Landwirte wieder lächeln konnten!

Am Hauptsitz war der Sommer geprägt vom Umzug in ein frisch renoviertes „Holstein Switzerland Haus“. Obwohl wir mit diesem für eine Genossenschaft wie die unsere ungewöhnlichen Ereignis ziemlich beschäftigt waren, sind wir sehr froh, dass wir die Auswirkungen auf die Mitglieder so gering wie möglich halten konnten, und wir schätzen unsere neue Arbeitsumgebung sehr!

Schließlich stellen wir mit Stolz fest, dass die Zahl der im Herdebuch eingetragenen weiblichen Tiere trotz eines Rückgangs der Mitgliederzahl steigt. Der Durchschnitt der Standardlaktationen bleibt mit 9'167 kg stabil, ebenso wie der Fettgehalt (4.06%) und der Proteingehalt (3.27%).

nous félicitons particulièrement les champions et championnes issus de nos rangs !

Pour la deuxième année consécutive, le monde agricole a dû et su se serrer les coudes pour lutter contre une initiative inutile et néfaste « contre l'élevage intensif ». Nous sommes très heureux et reconnaissants du résultat sans appel et de la confiance témoignée envers l'élevage suisse, mais nous regrettons que l'agriculture doive constamment lutter et se justifier plutôt que de s'atteler à ce qu'on attend d'elle : travailler !

L'été 2022 fut marqué par une forte sécheresse et des températures très élevées. L'eau et le fourrage ont manqué en de nombreux endroits, et les stocks hivernaux ont été sérieusement entamés durant la belle saison ! Heureusement, la météo favorable de l'automne et l'arrivée tardive de l'hiver ont permis de redonner de la couleur aux prairies et le sourire aux agriculteurs !

Du côté du siège social, l'été fut marqué par l'emménagement dans une « maison Holstein Switzerland » fraîchement rénovée. Si nous avons été passablement occupés par cet événement peu commun pour une Coopérative telle que la nôtre, nous sommes très heureux d'avoir pu en minimiser l'impact sur les membres et apprécions fortement notre nouveau cadre de travail !

Finalement, nous relevons avec fierté que le nombre de femelles inscrites au herdbook augmente malgré une baisse du nombre de membres. La moyenne des lactations standard reste stable à 9'167 kg et les teneurs en matière grasse (4.06%) et en protéine (3.27%) également.

Von links nach rechts | de gauche à droite : Bärtschi Andreas, Geinoz Michel, Cardinaux Benoît, Aebischer Hans, Charrière Bruno, Chételat Patrick, Dumelin David, Käser-Härdi Stefan, Jotterand Nicolas, Blum Patrick, Rüttimann Patrick (fehlt auf dem Foto | manque sur la photo : Brügger Simon)





FOLGENDE EREIGNISSE WAREN IM BERICHTSJAHR BESONDERS PRÄGEND FÜR HOLSTEIN SWITZERLAND:

- ▶ Es wurden zahlreiche Diskussionen über die IT-Zusammenarbeit mit dem Kompetenzzentrum Qualitas und den anderen Zuchtorganisationen geführt. Zudem konnten die Arbeitsgruppen, die die Zukunft der Informatikanwendungen skizzieren sollen, ihre Arbeit aufnehmen.
- ▶ An der Delegiertenversammlung im Forum Fribourg wurde Benoît Cardinaux als Vertreter des Kreises 3 (FR) in den Vorstand gewählt. Er ersetzt den zurückgetretenen Francis Terreaux, der zum Ehrenmitglied ernannt wurde.
- ▶ Die übrigen Vorstandsmitglieder wurden wiedergewählt, und die Versammlung sprach dem Präsidenten Hans Aebischer erneut ihr Vertrauen aus, indem sie ihn für eine weitere Amtszeit wählte.
- ▶ In seiner Aprilsitzung ernannte der Vorstand Herrn Nicolas Jotterand aus Bière (VD) in den Vorstand und zum Vizepräsidenten der Genossenschaft.
- ▶ Das Projekt efiQlim wurde im Juni 2022 offiziell gestartet.
- ▶ Bei den Holstein Awards, die am 2. Juli auf dem Betrieb „WTS Genetics“ von Herrn Kurt Willmann (LU) stattfanden, konnten wir über 390 Auszeichnungen vergeben und die Meisterzüchter 2022 ehren. Zudem wurde die Kuh Castel Mogul TALINA von Herrn Thomas Staub aus Thörigen (BE) zur „Holstein Switzerland Kuh des Jahres“ gekürt.

POUR HOLSTEIN SWITZERLAND, LES POINTS FORTS SUIVANTS ONT JALONNÉ L'EXERCICE 2022:

- ▶ De nombreuses discussions ont été menées au sujet de la collaboration informatique avec le centre de compétences Qualitas et les autres organisations d'élevage. De plus, les groupes de travail destinés à esquisser l'avenir des applications informatiques ont pu commencer leur travail.
- ▶ Lors de l'assemblée des délégués qui s'est tenue à Forum Fribourg, M. Benoît Cardinaux a été nommé au comité en tant que représentant du cercle 3 (FR), en remplacement de M. Francis Terreaux, démissionnaire, qui a quant à lui été nommé membre d'honneur.
- ▶ Les autres membres du comité y ont été réélus et l'assemblée a réitéré sa confiance envers le président Hans Aebischer en l'élisant pour une nouvelle législature.
- ▶ Lors de sa séance d'avril, le comité a nommé M. Nicolas Jotterand de Bière (VD) au comité directeur et à la vice-présidence de la Coopérative.
- ▶ Le projet efiQlim a été officiellement lancé en juin 2022.
- ▶ Lors des Holstein Awards qui se sont tenues le 2 juillet sur l'exploitation « WTS Genetics » de M. Kurt Willmann (LU), nous avons pu remettre plus de 390 distinctions et honorer les Maîtres-éleveurs 2022. De plus, la vache Castel Mogul TALINA de M. Thomas Staub de Thörigen (BE) a été désignée « Vache Holstein Switzerland de l'année ».

- ▶ An der Versammlung der EXPO Bulle im November wurde Patrick Rüttimann als Nachfolger von Olivier Chambaz zum Organisationspräsidenten ernannt, um die Alternierung zwischen den beiden nationalen Organisationen zu wahren.
- ▶ An der Versammlung der Vianco AG im November hat Herr Andreas Hitz aus Untersiggenthal (AG), Ehrenpräsident unserer Genossenschaft, seinen Platz als Verwaltungsrat an Herrn Stefan Käser-Härdis aus Oberflachs abgetreten. Holstein Switzerland dankt Andreas Hitz für sein Engagement!
- ▶ In der zweiten Jahreshälfte 2022 trat Holstein Switzerland mit 20% in das Aktionariat von Qualitas ein und konnte seine Beteiligung am Aktionariat von Suisselab, ebenfalls mit 20%, verdoppeln.
- ▶ Gegen Ende des Jahres wurden fünf neue Meisterzüchter ernannt. Ihre von 2004 bis 2019 gezüchteten Tiere weisen die besten Leistungen in Bezug auf Produktion, Morphologie und Langlebigkeit auf. Diese Meisterzüchter stammen aus den Kantonen Freiburg, Luzern und Solothurn.
- ▶ Lors de l'assemblée d'EXPO Bulle, en novembre, M. Patrick Rüttimann a été nommé président d'organisation, en succédant à M. Olivier Chambaz, afin de respecter l'alternance entre les deux organisations nationales.
- ▶ Lors de l'assemblée de Vianco SA, en novembre, M. Andreas Hitz de Untersiggenthal (AG), président d'honneur de notre Coopérative, a cédé sa place d'administrateur à M. Stefan Käser-Härdis de Oberflachs. Holstein Switzerland remercie Andreas Hitz pour son engagement!
- ▶ Au cours du deuxième semestre 2022, Holstein Switzerland est entrée dans l'actionnariat de Qualitas à hauteur de 20% et a pu doubler sa participation à l'actionnariat de Suisselab, également à hauteur de 20%.
- ▶ En fin d'année, cinq nouveaux Maîtres-éleveurs ont été nommés. Leurs animaux élevés de 2004 à 2019 démontrent les meilleures performances de production, de morphologie et de longévité. Ces Maîtres-éleveurs proviennent des cantons de Fribourg, Lucerne et Soleure.

Der Vorstand tagte sechsmal im Verlauf des Jahres, wovon dreimal per Videokonferenz. An diesen Sitzungen behandelte er unter anderem folgende Dossiers:

- ▶ Prüfung und Vorbereitung der Jahresrechnung 2021 zuhanden der Delegiertenversammlung.
- ▶ Genehmigung des Geschäftsberichts 2021.
- ▶ Lancierung des Projekts efiQlim.
- ▶ Start der Vorbereitungen für das 125-jährige Jubiläum von Holstein Switzerland im Jahr 2024.
- ▶ Diverse Diskussionen und Beschlüsse zur Zusammenarbeit mit dem Kompetenzzentrum Qualitas sowie zum Eintritt in dessen Aktionariat.
- ▶ Diverse Diskussionen und Entscheidungen über den Rückkauf von 10% der Suisselab-Aktien.
- ▶ Verschiedene Diskussionen über die europäischen und weltweiten Holstein-Konferenzen. Änderungen verschiedener interner Reglemente.
- ▶ Beschluss zur Zusammenarbeit mit swissherdbook bei der Ausbildung von anerkannten Richtern.
- ▶ Erarbeitung und Genehmigung des Budgets 2023.

Les membres du comité se sont réunis 6 fois au cours de l'année, dont une par vidéoconférence. Ils ont traité entre autres les dossiers suivants :

- ▶ Etude et préparation des comptes 2021 pour l'assemblée des délégués.
- ▶ Validation du rapport de gestion 2021.
- ▶ Reconstitution du comité directeur.
- ▶ Lancement du projet efiQlim.
- ▶ Lancement des préparatifs du 125^e anniversaire de Holstein Switzerland, en 2024.
- ▶ Diverses discussions et décisions relatives à la collaboration avec le centre de compétences Qualitas ainsi qu'à l'entrée dans son actionnariat.
- ▶ Diverses discussions et décisions relatives au rachat de 10% d'actions Suisselab.
- ▶ Diverses discussions relatives aux conférences Holstein européennes et mondiales.
- ▶ Modifications de divers règlements internes.
- ▶ Décision de collaboration avec swissherdbook pour la formation des juges agréés.
- ▶ Elaboration et validation du budget 2023.

PORTRÄT

Per 31. Dezember 2022 beschäftigte Holstein Switzerland 13 Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter, davon 7 in Teilzeitanstellung (10.9 VZÄ). Es gab keine Personalwechsel.



Von links nach rechts | de gauche à droite: Patrick Monod - Timothée Neuenschwander - Éric Barras - Pierre-Alain Brügger - Micheline Ritter - Sybille Jungo - Karin Zurbuchen-Schuwey - Loriane Dumas - Marie-Josée Rossier - Olivier Buchs - Bertrand Page - Michel Geinoz - David Curty

PORTRAIT

Au 31 décembre 2022, Holstein Switzerland employait 13 collaboratrices et collaborateurs, dont 7 à temps partiel (10.9 EPT). Aucun changement n'a eu lieu dans le personnel.

VORSTAND | COMITÉ

| | |
|---|--|
| Ehrenpräsidenten Présidents d'honneur | Roulin André Savary Dominique Hitz Andreas |
| Präsident / Président Vizepräsident / Vice-président | Aebischer Hans * Jotterand Nicolas * |
| Mitglieder Membres | Bärtschi Andreas Blum Patrick * Brügger Simon * Cardinaux Benoît Charrière Bruno Chételat Patrick Dumelin David Käser-Härdi Stefan Rüttimann Patrick |
| Direktor / Directeur | Geinoz Michel * * Mitglied des Leitenden Ausschusses / Membres du comité directeur |

REVISIONSSTELLE | ORGANE DE RÉVISION

Fiduciaire Berney Associés SA, 1700 Fribourg / Freiburg

FACHAUSSCHUSS GENETIK | COMMISSION GÉNÉTIQUE

| | |
|-----------------------|---|
| Präsident / Président | Brügger Simon |
| Mitglieder Membres | Käser-Härdi Stefan Gerber Thomas Treboux Maurice Guillaume Marc-Henri Cotting Claude Spescha Urs Stoll Jürg |

} Vertreter von swissherdbook
représentants de swissherdbook

} Vertreter von swissgenetics
représentants de swissgenetics

LBE-KOMMISSION | COMMISSION DLC

| | |
|-----------------------|--|
| Präsident / Président | Jotterand Nicolas |
| Mitglieder Membres | Jungo Alain Frossard Roger Gerber Thomas |

} Vertreter von swissherdbook
représentants de swissherdbook

REKURSKOMMISSION | COMMISSION DE RECOURS

| | |
|--|--|
| Präsident / Président Vizepräsident / Vice-président Sekretär / Secrétaire | Meister Peter Bapst Philippe Widmer Stefan |
|--|--|

2022 IN ZAHLEN

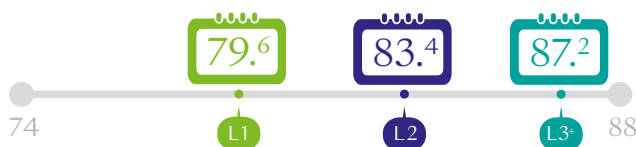


2022 EN CHIFFRES

LBE : Durchschnitt der Gesamtnote

DLC : Moyenne de la note globale

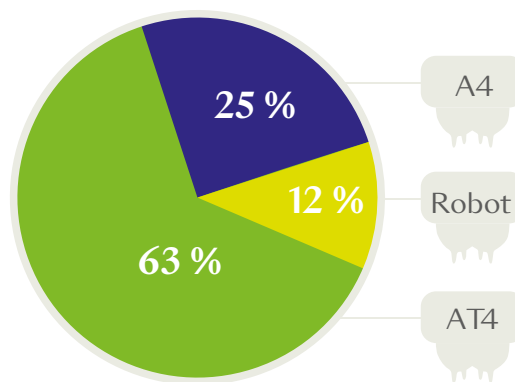
pro Laktation | par lactation



Melkmethode

Méthode de traite

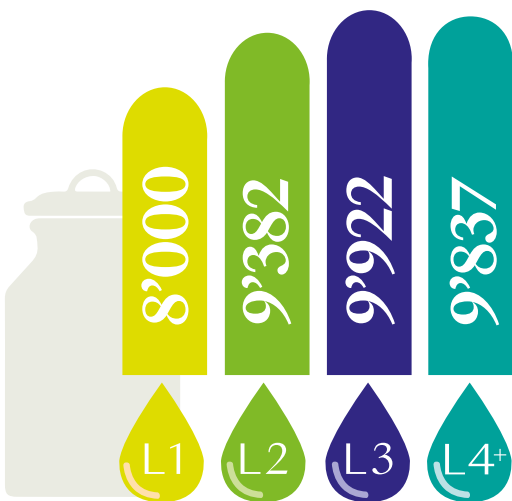
Betriebsverteilung | Répartition des exploitations



Durchschnittliche Milchproduktion

Production laitière moyenne

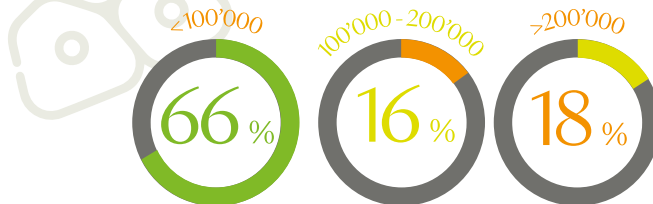
pro Laktation in kg | par lactation en kg



Eutergesundheit | Santé du pis

Verteilung der Wägungen nach Zellzahl

Répartition des pesées selon les cellules



Holstein Switzerland hat die Jahresstatistik publiziert. Sie finden diese auf www.holstein.ch in der Rubrik Publikationen > Statistiken > Jährliche Statistiken 2022.

Holstein Switzerland a publié ses statistiques annuelles. Vous pouvez les consulter sur le site internet www.holstein.ch dans la rubrique Publications > Statistiques > Statistiques annuelles 2022.

| 2022 IN ZAHLEN | 2022 | 2022/21 | 2022 EN CHIFFRES |
|--|--------------------------------------|------------|---|
| Zuchtgenossenschaften und - vereine | 79 | -1 | Syndicats et associations d'élevage |
| Aktivmitglieder (30.11.2022) | 1'978 | -42 | Membres actifs (30.11.2022) |
| davon angeschlossene Züchter | 1'662 | -55 | Dont éleveurs affiliés |
| davon Züchter, die Mitglied der FSBB sind | 14 | -1 | Dont éleveurs FSBB |
| davon Einzelmitglieder | 302 | +14 | Dont membres individuels |
| Anteil Züchter im Betriebsnetz | 6% | -5 | Part d'éleveurs dans le réseau d'exploitations |
| Herdebuchbestand (30.11.2022) : | | | Effectifs herdbook (30.11.2022) |
| Männliche Herdebuchtiere | 317 | -10 | Animaux de herdbook mâles |
| Weibliche Herdebuchtiere | 124'053 | +2'207 | Animaux de herdbook femelles |
| Weibliche Herdebuchtiere > 16 Monate | 88'383 | +920 | Animaux de herdbook femelles > 16 mois |
| Weibliche Herdebuchtiere (BLW) | 59'213 | -55 | Animaux de herdbook femelles selon OFAG |
| MILCHLEISTUNG 2022 | | | PERFORMANCE LAITIÈRE 2022 |
| Kühe, die der Milchkontrolle unterstellt sind | 66'452 | +2'941 | Vaches soumises au contrôle laitier |
| Standardlaktationen (270-305 Tage) | 51'803 | -1'745 | Lactations standard (270-305 jours) |
| Durchschnitte der Standardlaktationen | | | Moyennes des lactations standard |
| Milch, kg | 9'167 | -23 | Lait, kg |
| Fett, kg / Fett, % | 372 / 4.06 | +1 / +0.02 | Gras, kg / Gras, % |
| Eiweiss, kg / Eiweiss, % | 300 / 3.27 | 0 / 0 | Protéine, kg / Protéine, % |
| Anzahl Standardlaktationen > 10'000 kg | 16'843 | +474 | Nombre de lactations standard > 10'000 kg |
| Höchste Standardlaktation | 20'440 kg | | La plus haute lactation standard |
| Fett, % / Eiweiss, % (RX) | 3.33 / 3.22 | | Gras, % / Protéine, % (RX) |
| Höchster Betriebsdurchschnitt (3 Gemelk) | 14'836 kg | | La plus haute moyenne d'exploitation (3 traites) |
| Fett, % / Eiweiss, % (RX) | 3.50 / 3.26 | | Gras, % / Protéine, % (RX) |
| Höchste Lebensleistung | 183'045 kg | | Le rendement à vie le plus élevé |
| Fett, % / Eiweiss, % | 3.56 / 3.14 | | Gras, % / Protéine, % |
| Anzahl Kühe mit mehr als 80'000 kg | 1'178 | +64 | Nombre de vaches ayant dépassé 80'000 kg |
| Durchschnittliche Lebensleistung | | | Rendement à vie moyen |
| beim Abgang / Milch, kg | 33'391 | +1'225 | au moment du départ / Lait, kg |
| Lebenstagleistung, beim Abgang | 15.3 kg | +0.3 | Production par jour de vie, au départ |
| Laktationen beim Abgang, Durchschnitt | 3.5 | +0.1 | Lactations au moment du départ, moyenne |
| LBE 2022 | | | DLC 2022 |
| Anzahl eingestufte Kühe | 18'997 | -555 | Nombre de vaches classifiées |
| davon Erstmelkkühe | 13'071 (69%) | +85 | Dont primipares |
| Durchschnittliche Gesamtnote | L1 : 79.6 L2 : 83.4 L3+ : 87.2 | | Note globale moyenne |
| Intervall Kalbung – Erstbesamung, Tage | 92 | +1 | Intervalle vêlage – première IA, jours |
| SP (Intervall Kalbung – erfolgreiche KB), Tage | 146 | +5 | PS (intervalle vêlage – IA fécondante), jours |
| Index KB (Anzahl KB bis Trächtigkeit) | 2.1 | +1 | Index IA (nombre d'IA pour gestation) |
| Zwischenkalbezeit, Tage | 414 | -1 | Période intervêlage, jours |
| Anteil Kühe mit 3 KB und mehr, % | 28 | +2.4 | Part de vaches avec 3 IA et plus, % |
| Anteil Rinder mit 3 KB und mehr, % | 20.1 | +4.4 | Part de génisses avec 3 IA et plus, % |
| Erstbesamungsalter, Monate | 16.9 | -0.1 | Âge 1 ^{ère} IA, mois |
| Erstkalbealter, Monate | 27.1 | -0.3 | Âge au premier vêlage, mois |
| Eutergesundheit, Teil mit weniger als 100'000 Zellen % | 66 | +1 | Santé du pis, part avec moins de 100'000 cellules % |

DIENSTLEISTUNGEN

PRESTATIONS



Der Vorstand ernannte fünf neue Meisterzüchter an seiner Sitzung im Dezember 2022. 71 Holsteinzüchter haben diese Auszeichnung seit ihrer Einführung 2010 erhalten.

Lors de sa séance de décembre 2022, le comité a nommé cinq nouveaux Maîtres-éleveurs. A ce jour 71 éleveurs Holstein ont obtenu cette distinction depuis son introduction en 2010.

DIE NEUEN MEISTERZÜCHTER 2023 / LES NOUVEAUX MAÎTRES-ÉLEVEURS 2023

**Reto
FLURY**

Aeschi
(SO)

mit dem Herdenname
avec le préfixe

FLU FARM

**Jacques & Edouard
RABOUD**

Grandvillard
(FR)

mit dem Herdenname
avec le préfixe

JAQUARD

**Thomas & Vanessa
KOLLER**

Fischbach
(LU)

mit dem Herdenname
avec le préfixe

KOLLSUISSE

**Association
PACHE KREBS**

Prez-vers-Noréaz
(FR)

mit dem Herdenname
avec le préfixe

LA VIZE

**Beat & Tobias
SCHUWEY**

Im Fang
(FR)

mit dem Herdenname
avec le préfixe

SCHUWEY

Die Internetplattform holsteinvision.ch und die App für Smartphones bleiben die wichtigsten Werkzeuge für die Erfassung und das Abrufen der Daten sowie für das Herdenmanagement. 1'699 Züchter verfügten per 31. Dezember 2022 über ein HolsteinVision-Abonnement. Vier von fünf Züchtern führen somit ihre Herde dank des professionellen und einfach zu bedienenden Werkzeugs digital.

La plateforme Internet holsteinvision.ch et sa version mobile pour smartphones sont toujours les produits phares pour la saisie et la consultation des données ainsi que pour le management du troupeau. Diverses améliorations ergonomiques ont été intégrées pour optimiser le confort d'utilisation et augmenter les performances. Au 31 décembre 2022, 1'699 éleveurs ont souscrit un abonnement à HolsteinVision, soit quatre éleveurs sur cinq qui gèrent leur élevage de manière digitale grâce à un outil professionnel et facile d'utilisation.



Unser Aussendienst ermöglicht uns, in engem Kontakt mit den Züchtern und ihren regionalen und kantonalen Organisationen zu bleiben. Die kompetenten Ratschläge für Anpaarungen, unter anderem mit den neuen Anpaarungsplänen INIZIA und OPTIMA, die Unterstützung der Betriebe des Netzes, der Empfang der neuen Mitglieder und die gezielte Schulung für eine optimale und effiziente Nutzung der Dienstleistungen werden immer sehr geschätzt.

Holstein Switzerland engagiert sich seit 2021 vermehrt für die Ausbildung der Jungen. Wir geben neu Kurse für die deutschsprachigen Schülerinnen und Schüler, welche die Ausbildung für die landwirtschaftliche Berufsprüfung am landwirtschaftlichen Institut Grangeneuve absolvieren. Zusammen mit den anderen Milchviehzuchtorganisationen engagieren wir uns auch aktiv in der Organisation der Jungzüchterschule.

Grâce à son service externe, Holstein Switzerland reste proche des éleveurs et de leurs organisations régionales et cantonales. Les conseils avisés en matière d'accouplement, notamment avec les nouveaux plans d'accouplement INIZIA et OPTIMA, l'appui aux exploitations du réseau, l'accueil des nouveaux membres et la formation ciblée pour une utilisation optimale et efficiente des services sont des prestations toujours très appréciées.

Nous relevons également que depuis 2021, Holstein Switzerland s'engage encore plus dans la formation des jeunes. En effet, nous donnons dorénavant des cours aux élèves de langue allemande du brevet agricole de l'institut de Grangeneuve et sommes dorénavant impliqués activement, avec les autres organisations d'élevage laitier, dans l'organisation de l'Ecole des jeunes éleveurs.



“11'000 FOLLOWERS INSTAGRAM, 9'600 ABONNEMENTS FACEBOOK”

“11'000 FOLLOWERS INSTAGRAM, 9'600 ABONNÉS FACEBOOK”

Im Jahr 2022 erstellte die Abteilung Marketing & Kommunikation 377 Beiträge für ihre digitalen Plattformen. Wie jedes Jahr war der grösste Anstieg erneut auf Instagram zu verzeichnen. Ende 2022 erreichte die Zahl der Abonnenten die 11'000-Marke. Wir zählen 2'300 neue Abonnenten! Die Anzahl der Aufrufe auf dieser Plattform belief sich auf 460'402, was einem Anstieg von rund 100'000 im Vergleich zu 2021 entspricht

Auf Facebook steigt die Zahl der Abonnenten weiter an, wenn auch nur zögerlich: Mit 474 neuen Abonnenten zählen wir nun 9'694 Follower. Darüber hinaus erreichte Ende 2022 die Anzahl der Aufrufe 130'833. Wie im letzten Jahr stellen wir fest, dass die Leistung auf Facebook zur Stagnation tendiert.

Die Website www.holstein.ch verzeichnete im Berichtsjahr insgesamt 189'690 Besuche. Im Vergleich zu 2021 stellen wir einen leichten Anstieg der Besucherzahlen fest. Schliesslich weist die Youtube-Plattform eine steigende Entwicklung der Abonnentenzahlen auf, die sich nun auf 538 (+ 145) belaufen. Insgesamt wurden unsere Videos auf unseren verschiedenen digitalen Kanälen mehr als 3'500 Stunden lang angeschaut!

Aufgrund der Wiederaufnahme der Ausstellungen konnten die anerkannten Richter von Holstein Switzerland im Jahr 2022 wieder tätig werden. Sie nahmen unter anderem an renommierten Ausstellungen in Holland und Deutschland sowie an der Space in Rennes (F) teil. Auch bei den verschiedenen Ausstellungen, die im Jahr 2022 in der Schweiz stattfanden, waren sie aktiv. Schliesslich möchten wir die ausgezeichnete Arbeit von Bruno Charrière während der nationalen Ausstellung EXPO Bulle 2022 hervorheben.

En 2022, le département Marketing & Communication a créé 377 publications à destination de ses plateformes digitales. Comme chaque année, c'est à nouveau sur Instagram que la plus grande hausse a été constatée. En effet, à fin 2022, le nombre d'abonnés atteignait la barre des 11'000. Ce sont donc 2'300 nouveaux abonnés qui nous ont rejoint ! Le nombre de vues sur cette plateforme s'élevait quant à lui à 460'402, soit une hausse d'environ 100'000 par rapport à 2021 !

Sur Facebook, bien que timide, le nombre d'abonnés continue de grimper : avec 474 nouveaux abonnés, nous atteignons désormais une audience de 9'694 followers. De plus, le nombre de vues atteignait 130'833 à la fin de l'année 2022. Tout comme l'année dernière, nous constatons que les performances sur Facebook tendent vers la stagnation.

Le site internet www.holstein.ch totalise 189'690 visites au cours de l'année sous revue. En comparaison avec 2021, nous constatons une légère augmentation de la fréquentation. Pour terminer, la plateforme YouTube profite elle aussi d'une évolution haussière du nombre d'abonnés, qui s'élève désormais à 538 (soit + 145). Au total, nos vidéos totalisent, sur l'ensemble de nos différents canaux digitaux, plus de 3'500 heures de visionnage !

Compte tenu de la reprise des expositions, les juges agréés de Holstein Switzerland ont pu fonctionner à nouveau en 2022. Ils ont notamment pu des expositions de renom en Hollande et en Allemagne ainsi que le Space à Rennes (F). Leur activité a également été soutenue lors des diverses expositions qui se sont tenues en Suisse durant l'année 2022. Finalement, nous relevons l'excellent travail de Bruno Charrière lors de l'exposition nationale EXPO Bulle 2022.



Das im Juni 2022 gestartete Projekt „efiQlim“ hat zum Ziel, den Züchtern einen Index zur Verfügung zu stellen, der die Effizienz der Holstein-Rasse hervorhebt. Angesichts der wachsenden Weltbevölkerung und des Rückgangs der landwirtschaftlichen Flächen muss einer effizienten Landwirtschaft wieder mehr Gewicht gegeben werden. Dies muss jedoch unter Berücksichtigung nachhaltiger und ethischer Aspekte geschehen, weshalb der Respekt vor den Tieren und der Umwelt zwei weitere Säulen dieses Projekts sind.

efiQlim ist ein Diagnoseinstrument, mit welchem die Holstein als die Rasse der Zukunft positioniert wird, weil sie eine nachhaltige Produktion ermöglicht. Die Holstein-Rasse verfügt tatsächlich über die besten Voraussetzungen, um die Versorgung einer wachsenden Weltbevölkerung auf gesunde, tierfreundliche und umweltschonende Art und Weise zu gewährleisten. Wie der Referent der Delegiertenversammlung 2022 Prof. Dr. Frank Mitloehner zeigte, sind Kühe keine Klimakiller und Effizienz ist der Schlüssel zum Erfolg!

En juin 2022, Holstein Switzerland a lancé « efiQlim », un outil de diagnostic destiné à mettre en valeur l'efficacité de la race Holstein. En effet, alors que la population mondiale ne cesse de croître et que les terres agricoles fondent comme neige au soleil, il est urgent de redonner ses titres de noblesse à une agriculture productive. Cependant, cette démarche doit s'inscrire dans un axe de durabilité et d'éthique, c'est pourquoi le respect de l'animal et de l'environnement sont deux autres piliers de ce projet.

efiQlim permet de positionner la Holstein comme la race du futur, celle qui permet d'atteindre les objectifs de production durable ! En effet, la race Holstein dispose des meilleurs atouts pour assurer l'approvisionnement d'une population mondiale croissante de manière saine et respectueuse des animaux et de l'environnement. Comme l'a démontré le conférencier de l'assemblée des délégués 2022, le Prof. Dr. Frank Mitloehner, les vaches ne sont pas des tueuses de climat et l'efficacité est la clé du succès !

efiQlim basiert auf 5 strategischen Zielen:

- ▶ Tierwohl
- ▶ Effizienz
- ▶ Langlebigkeit
- ▶ Klimaschutz
- ▶ Produktqualität

Um den Züchtern zu ermöglichen, sich bezüglich dieser Ziele auf einer Skala zu positionieren, hat Holstein Switzerland aufgrund der ihr verfügbaren Daten - Herdebuch- und Milchkontrolle- oder vom Züchter übermittelte Daten - Indikatoren identifiziert. Damit kann ein „efiQlim-Index“ berechnet werden, ohne zusätzliche Arbeit für die Landwirte zu verursachen.

Der efiQlim-Index der Genossenschaft lag im Juni 2022 bei 717. Im Januar 2023 konnte jeder Züchter über HolsteinVision seinen eigenen Index entdecken.

Holstein Switzerland wird regelmäßig Informationen über diesen neuen Index veröffentlichen, zu dem Sie alle Informationen unter www.efiqlim.ch finden.

efiQlim se base sur 5 objectifs stratégiques :

- ▶ Bien-être animal,
- ▶ Efficience,
- ▶ Longévité,
- ▶ Protection du climat
- ▶ Qualité des produits.

Afin de permettre aux éleveurs de se situer sur une échelle relative à l'atteinte de ces objectifs, Holstein Switzerland a identifié des indicateurs issus des données qui sont en sa possession, c'est-à-dire soit par les données du herdbook, soit par les données du contrôle laitier, ou parce qu'elles sont transmises par les éleveurs. Ainsi, un « indice efiQlim » pourra être calculé sans créer de surcroît de travail pour les éleveurs !

L'indice efiQlim de la Coopérative était de 717 au mois de juin 2022. En janvier 2023, chaque éleveur a pu découvrir son propre indice par le biais de HolsteinVision.

Holstein Switzerland publiera régulièrement des informations sur ce nouvel indice, pour lequel vous trouverez toutes les informations sur www.efiqlim.ch.



HERDEBUCH HERDBOOK

BESTAND

Der Rückgang der Anzahl Milchbetriebe in der Schweiz und die Zusammenlegung von Betrieben zu grösseren Einheiten widerspiegelt sich in der Anzahl aktiver Züchter (1'978), die nochmals um 42 Einheiten abgenommen hat. 84 % der Züchter sind einer der 79 Zuchtgenossenschaften und -vereinen angeschlossen und 16 % sind Einzelmitglieder. Ende November 2022 besaßen die Betriebe im Durchschnitt 62.7 registrierte weibliche Tiere ohne Altersbegrenzung (+1.8 %). Freiburg bleibt der grösste Holstein-Kanton mit 424 Züchtern und 38'037 registrierten weiblichen Tieren. Er wird gefolgt von Luzern (269 / 14'777), Bern (226 / 11'774), Thurgau (171 / 10'135) und St. Gallen (180 / 8'973).

EFFECTIF

La diminution du nombre d'exploitations laitières en Suisse et le regroupement d'exploitations dans des unités plus grandes se reflète sur le nombre d'éleveurs actifs (1'978) qui a encore régressé de 42 unités. 84 % des éleveurs sont membres des 79 syndicats et associations d'éleveurs, 16 % sont membres individuels. Fin novembre 2022, les exploitations détenaient en moyenne 62.7 femelles enregistrées sans limite d'âge (+1.8 %). Le canton de Fribourg reste le plus grand canton Holstein (424 éleveurs / 38'037 femelles enregistrées) suivi de Lucerne (269 / 14'777), de Berne (226 / 11'774), de Thurgovie (171 / 10'135) et de St-Gall (180 / 8'973).

KBs UND BELEGUNGEN

2022 wurden 25'644 weibliche Kälber registriert (Stand per 31. Januar 2023), was einer Zunahme um 1'220 Einheiten gegenüber dem Vorjahr entspricht. Trotz der Verwendung von gesextem Holsteinsperma und des zunehmenden gezielten Einsatzes von Fleischrassen kann mit Freude eine erhebliche Zunahme der Anzahl registrierter Holsteinkälber festgestellt werden. Stantons CHIEF war mit 1'665 registrierten Nachkommen der beliebteste Stier.

Die KBs mit Fleischrassen nahmen zu und stellten 44% aller KBs dar. Insgesamt wurden 2022 rund 128'403 KBs und 7'801 Belegungen registriert – eine leichte Zunahme gegenüber 2021. Mit etwa 4'420 KBs war der amerikanische Stier Stantons CHIEF der meist eingesetzte Vererber, vor dem kanadischen Stier Vogue A2P2 und Himeyers BRAIN. Insgesamt setzten unsere Mitglieder 1'287 verschiedene Holsteinstiere für die KBs ein.

IA ET SAILLIES

En 2022, 25'644 veaux femelles ont été enregistrés (état au 31 janvier 2023), +1'220 unités par rapport à l'exercice précédent. Malgré l'utilisation de la semence Holstein sexée et la mise en place ciblée de race à viande en constante augmentation, il est réjouissant de constater une progression importante du nombre de veaux Holstein enregistrés. Le taureau Stantons CHIEF a été le plus populaire avec 1'665 descendants enregistrés.

Les IA en race à viande sont en progression avec 44% des IA. Au total, près de 128'403 IA et 7'801 saillies ont été enregistrées en 2022, en légère hausse par rapport à 2021. Avec 4'420 IA, c'est le taureau américain Stantons CHIEF qui est le géniteur le plus utilisé, devant le taureau canadien Vogue A2P2 et le taureau Himeyers BRAIN. Au total, 1'287 taureaux Holstein différents ont été utilisés en IA par nos membres.

| Väter der 2022 registrierten Kälber | | Kälber |
|-------------------------------------|--------------------------|--------|
| Pères des veaux enregistrés en 2022 | | Veaux |
| 1 | Stantons CHIEF | 1'665 |
| 2 | Vogue A2P2 | 1'295 |
| 3 | Farnear DELTA-LAMBDA | 817 |
| 4 | Himeyers BRAIN | 745 |
| 5 | Koepon SHOWKING | 742 |
| 6 | Cherry-Lily Zip LUSTER | 568 |
| 7 | Plain-Knoll SI MAGNITUDE | 441 |
| 8 | Castel BAD | 375 |
| 9 | Stantons ADORABLE | 342 |
| 10 | Dudoc SPEEDUP | 315 |

| Meistgenutzte Stiere 2022 | | KBs |
|------------------------------------|--------------------------|-------|
| Taureaux les plus utilisés en 2022 | | IA |
| 1 | Stantons CHIEF | 4'420 |
| 2 | Vogue A2P2 | 4'187 |
| 3 | Himeyers BRAIN | 4'104 |
| 4 | Farnear DELTA-LAMBDA | 3'976 |
| 5 | Cherry-Lily Zip LUSTER | 2'458 |
| 6 | Plain-Knoll SI MAGNITUDE | 1'827 |
| 7 | Koepon SHOWKING | 1'303 |
| 8 | Castel BAD | 1'125 |
| 9 | 3Star Oh RANGER | 988 |
| 10 | Vogue LETSGO | 917 |

DNA-TESTS UND GENOMISCHE SELEKTION

Praktisch alle Abstammungstests wurden mit der neuen Methode mit 200 SNPs durchgeführt. Insgesamt wurden 763 Abstammungskontrollen infolge einer ungewöhnlichen Trächtigkeitsdauer, des Einsatzes von mehreren Stieren, einer Geburt aus einem tiefgefrorenen Embryo, des Fehlens einer registrierten KB oder für die Qualitätskontrolle durchgeführt. Die Abstammung musste für 31 Proben korrigiert oder annulliert werden. 4'062 Genotypen wurden 2022 registriert (2021: 4'467). Dies verstärkt die Qualitätskontrolle des Herdebuchs erheblich, da der Vater in jedem Fall überprüft wird.

TESTS ADN ET SÉLECTION GÉNOMIQUE

Pratiquement tous les tests d'ascendance ont été réalisés à l'aide de la nouvelle méthode des 200 SNP. En tout, 763 contrôles d'ascendance ont été demandés suite à une durée anormale de gestation, à l'utilisation de plusieurs taureaux, à une naissance issue d'un embryon congelé, à l'absence d'une IA enregistrée ou pour le contrôle qualité. Au total, 31 échantillons se sont avérés négatifs et l'ascendance a dû être corrigée ou annulée. 4'062 génotypes ont été enregistrés en 2022 (4'467 en 2021), ce qui renforce considérablement le contrôle qualité du herdbook puisque dans tous les cas, le père est vérifié.

LEISTUNGSKONTROLLE

MILCHLEISTUNGSPRÜFUNG

Mit 26'256 Proben bleibt der Milch-Trächtigkeitstest FERTALYS sehr beliebt. 76.7% der getesteten Kühe waren trüchtig. Die Anzahl der Standardlaktationen nahm leicht ab (+3.5%), während die Anzahl Kühe, die der Milchkontrolle unterstehen, um 2'941 zurückging. 25.2% der kontrollierten Betriebe führten eine A4-Kontrolle durch (26.3% der Proben) und 63.0% eine AT4-Kontrolle. 260 Betriebe besaßen einen Melkroboter (22.2% der Proben). 21 Betriebe mit Roboter machten eine B-Kontrolle. Die unkorrigierten durchschnittlichen Standardlaktationen der 51'803 Kühe beliefen sich auf 9'167 kg Milch mit 4.06% Fett und 3.27% Eiweiss. Der Anteil der Züchter mit einem Stalldurchschnitt von über 10'000 kg lag bei 16.2% (320 Betriebe). 16'843 Standardlaktationen überschritten 10'000 kg (32.5%). Der Anteil der Kühe, die eine vierte Laktation oder mehr abgeschlossen haben, liegt bei 26.7%, ein leichter Anstieg, und 1'178 Kühe überschritten 80'000 kg Lebensleistung beim Abschluss ihrer Laktation (+64). Die durchschnittliche Leistung pro Lebenstag lag bei 15.3 kg für 2'182 Tage. Schliesslich wiesen 66% der Wägungen weniger als 100'000 Zellen und 16% mehr als 200'000 Zellen auf.

CONTRÔLE DES PERFORMANCES

ÉPREUVES DE PRODUCTIVITÉ LAITIÈRE

Avec 26'256 échantillons, le test de gestation dans le lait FERTALYS rencontre toujours autant de succès; 76.7% des vaches contrôlées étaient gestantes. Côté performances, le nombre de lactations standard a légèrement augmenté (+3.5%) tandis que le nombre de vaches soumises au contrôle laitier augmentait de 2'941 unités. 25.2% des exploitations Holstein contrôlées suivent le contrôle de type A4 (26.3% des échantillons prélevés), 63.0% le contrôle de type AT4. 260 exploitations utilisent un robot de traite (22.2% des échantillons prélevés). A noter que 21 exploitations avec robot utilisent la méthode B. Les lactations standard moyennes non corrigées des 51'803 vaches atteignent 9'167 kg de lait à 4.06% de matière grasse et 3.27% de protéine. La part des éleveurs qui dépassent 10'000 kg de moyenne d'étable est de 16.2% (320 exploitations). 16'843 lactations standard dépassent 10'000 kg (32.5% des lactations standard). La part des vaches ayant clôturé une 4^e lactation ou plus est de 26.7%, en légère augmentation; 1'178 vaches ont clôturé leur lactation tout en dépassant la barre des 80'000 kg de production de vie (+64) ; enfin, la production moyenne par jour de vie atteint 15.3 kg pour 2'182 jours. La part des pesées inférieures à 100'000 cellules s'élève à 66%, celle des pesées supérieures à 200'000 à 16%.

| Wichtigste Resultate der Milchleistungsprüfung Principaux résultats laitiers | | |
|---|-------|---------|
| | 2022 | 2022/21 |
| STANDARDLAKTATIONEN / LACTATIONS STANDARD | | |
| ≥ 15'000 KG | 351 | +24 |
| 14'000 - 14'999 KG | 556 | +50 |
| 13'000 - 13'999 KG | 1'339 | +152 |
| 12'000 - 12'999 KG | 2'675 | +163 |
| 11'000 - 11'999 KG | 4'783 | +204 |
| 10'000 - 10'999 KG | 7'139 | -119 |
| LEBENSLEISTUNG / RENDEMENT À VIE | | |
| ≥ 100'000 KG | 338 | +59 |
| 90'000 - 99'999 KG | 275 | +43 |
| 80'000 - 89'999 KG | 565 | +62 |
| STALLDURCHSCHNITT / MOYENNE D'ÉTABLE | | |
| ≥ 11'000 KG | 107 | 0 |
| 10'000 - 10'999 KG | 213 | +22 |

LINEARE BESCHREIBUNG UND EINSTUFUNG LBE

Die Durchführung der LBE bei möglichst vielen Erstmelkkühen ist wichtig, um eine zuverlässige Zuchtwertschätzung für das Exterieur zu gewährleisten. Die Anzahl eingestufte(r) Erstmelkkühe nahm gegenüber dem Vorjahr leicht ab. Dies erklärt sich vor allem mit der Planung der Touren im Dezember und Januar, die von Jahr zu Jahr stark variiert. Die Glättung über mehrere Jahre zeigt eine gute Stabilität der Anzahl eingestufte(r) Erstmelkkühe. Der Anteil Erstmelkkühe, die G+ oder besser eingestuft wurden, betrug 2022 56.0% (-1.2% gegenüber Vorjahr), und derjenige der ausgewachsenen EX-Kühe 17.2% (+0.4%).

DESCRIPTION LINÉAIRE ET CLASSIFICATION DLC

La DLC est essentielle sur un maximum de primipares pour garantir une évaluation génétique de la morphologie avec une bonne fiabilité. Le nombre de primipares classifiées en 2022 est en légère hausse par rapport à 2021, la cause est à chercher avant tout dans la programmation des tournées en décembre et janvier, très irrégulière d'une année à l'autre. Un lissage sur plusieurs années démontre une bonne stabilité du nombre de primipares classifiées. La part des primipares classifiées G+ et mieux atteint 56.0% en 2022 (-1.2% par rapport à l'exercice précédent). La part des vaches adultes classifiées EX atteint 17.2% (+0.4%).

| Wichtigste Resultate der LBE Principaux résultats de la DLC | | | | | | |
|--|------------------|----------------------------|------------------|------------------------|----------------------------|----------------------------|
| | ANZAHL NOMBRE | FORMAT/KAP. FORMAT/CAP. | BECKEN CROUPE | GLIEDMASSEN MEMBRES | EUTEURANLAGE SYST. MAM. | GESAMTNOTE NOTE GLOBALE |
| LAKTATION 1 LACTATION 1 | 13'071 | 80.1 | 79.7 | 79.5 | 80.1 | 79.6 |
| LAKTATION 2 LACTATION 2 | 2'286 | 84.1 | 83.2 | 83.0 | 83.9 | 83.4 |
| LAKTATION 3 FF LACTATION 3 SS | 3'640 | 88.3 | 87 | 86.9 | 87.6 | 87.2 |

ZUCHTWERTSCHÄTZUNG ÉVALUATIONS GÉNÉTIQUES

Wie immer seit 10 Jahren wurde die Zuchtwertschätzung mit den Interbull-Resultaten dreimal berechnet, und zwar im April, im August und im Dezember. Zusätzlich zu diesen drei «offiziellen Publikationen» gibt es zwei monatliche Publikationen für alle neu genotypisierten Tiere.

Mehrere Verbesserungen des Zuchtwertschätzungssystems werden zurzeit erarbeitet und sollten in den nächsten Jahren verfügbar sein. Die meisten davon betreffen die Berechnungsmethoden und werden keine markanten Änderungen bringen, sondern eher eine Konsolidierung und eine erhöhte Sicherheit der Schweizer Zuchtwerte.

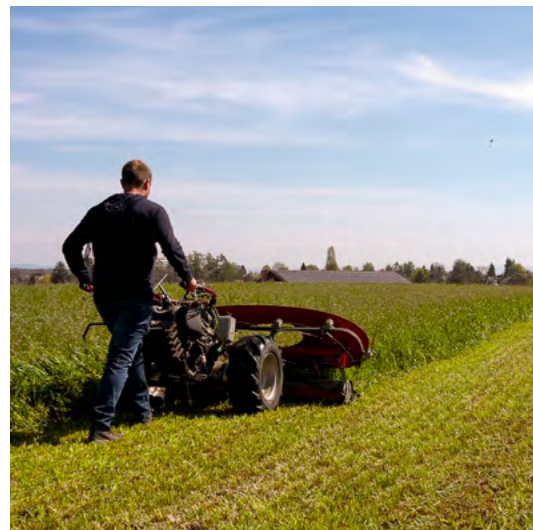
Comme chaque année depuis plus de 10 ans, les évaluations génétiques avec les résultats d'Interbull ont été calculés à 3 reprises, en avril, août et décembre. À ces 3 « publications officielles » s'ajoutent 2 publications mensuelles pour tous les animaux nouvellement génotypés.

Plusieurs améliorations au système d'évaluation génétiques sont en cours de développement et devraient être disponibles ces prochaines années. La plupart des améliorations sont liées aux méthodes de calculs et n'apporteront pas de changements frappants, mais plutôt une consolidation et une plus haute sécurité des valeurs d'élevage suisses.



Eines der Projekte ist eine neue Berechnung der Zuchtwerte für den Körperbau. Die neue Methode wird es ermöglichen, näher am jetzigen Einstufungsschema zu sein, statt ein Resultat zu erhalten, das sich auf den Schemen der letzten 20 Jahren bezieht. Weiter wird es eine bessere Übereinstimmung zwischen den Zuchtwerten der Blöcke und dem ITP geben.

L'un de ces projets est un nouveau calcul pour les valeurs d'élevage de conformation. La nouvelle méthodologie permettra d'être plus proche du schéma de classification actuel, plutôt que d'avoir un résultat basé sur les schémas des 20 dernières années. Il permettra aussi d'avoir une meilleure concordance entre les valeurs d'élevage des blocs et l'ITP.



ZUSAMMENARBEITEN



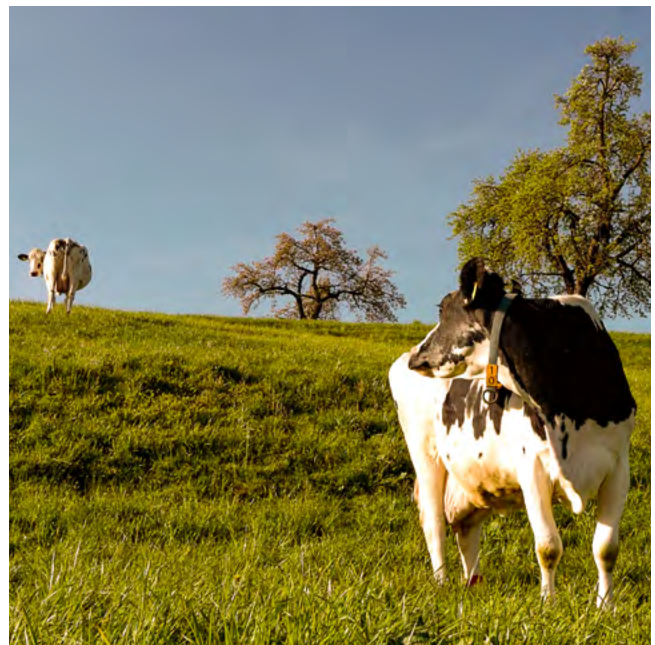
Holstein Switzerland legt besonders Wert auf die Beziehungen zu den verschiedenen Partnern. Unsere Genossenschaft ist in den Verwaltungsräten der Tochtergesellschaften Suisselab AG, Qualitas AG und Linear AG vertreten, und einige unserer aktiven Züchter nehmen ebenfalls Einsitz im Fachausschuss Genetik Holstein von Swissgenetics, in der LBE-Kommission Holstein von Linear AG, im Organisationskomitee von EXPO Bulle und im Vorstand von Swissgenetics.

Als Mitglied der Arbeitsgemeinschaft Schweizerischer Rinderzüchter ASR beteiligt sich Holstein Switzerland aktiv an den Koordinierungs- und Harmonisierungsbestreben der Zuchtverbände. Über diese Organisation, in welcher wir den Vorsitz der Kommission Zuchttechnische Dienstleistungen innehaben, engagieren wir uns für die Durchführung der Leistungsprüfungen und der Zuchtwertschätzungen.

COLLABORATIONS

Holstein Switzerland apporte une attention particulière aux relations avec ses différents partenaires et est actionnaire des sociétés Suisselab SA, Qualitas SA et Linear SA. Elle est représentée dans les conseils d'administration de ces filiales et quelques-uns de ses éleveurs actifs siègent également dans la commission génétique Holstein de Swissgenetics, dans la commission technique DLC Holstein de Linear SA, au comité d'EXPO Bulle et au comité de Swissgenetics.

D'autre part, en tant que membre de la CTEBS, Holstein Switzerland participe à tous les efforts de coordination et d'harmonisation visés par l'ensemble des organisations d'élevage. Par le biais de cette association, où elle assume la présidence de la commission des services zootechniques, Holstein Switzerland assure l'application du contrôle des performances et les évaluations génétiques.



Holstein Switzerland ist auch sehr aktiv im Bereich der Tiergesundheit, insbesondere mit dem Vorsitz der Organisation „Nutztiergesundheit Schweiz NTGS“ und des Ausschusses „Rindergesundheit Schweiz“.

Der regelmässige Austausch der für die Führung des Holstein-Herdebuchs erforderlichen Daten wird dank der sehr guten Zusammenarbeit mit den KB-Organisationen Swissgenetics und Select Star, die direkt zum Zuchtprogramm beitragen, und mit Identitas, die alle Bewegungsdaten zentralisiert, gewährleistet.

Im Jahr 2022 arbeitete Holstein Switzerland auch mit Swissgenetics anlässlich einer Selektionsreise in Kanada und in den USA zusammen. Es wurden keine Verbandstreffen, weder auf europäischer noch auch auf weltweiter Ebene, organisiert. Neben der Tätigkeit als ständiges Mitglied der ICAR-Arbeitsgruppe Conformation nahm Holstein Switzerland online am ICAR-Kongress im April teil.

Holstein Switzerland s'engage aussi très activement dans le domaine de la santé animale, notamment en assumant les présidences de l'organisation « Santé des animaux de rente Suisse NTGS » et de son comité « Santé Bovins Suisse ».

Le transfert régulier de l'ensemble des données nécessaires à la tenue du herdbook Holstein est le fruit de l'excellente collaboration entretenue avec les organisations d'IA Swissgenetics et Select Star, qui contribuent directement au programme d'élevage, ainsi qu'avec Identitas qui centralise toutes les données mouvements.

En 2022, Holstein Switzerland a également collaboré avec Swissgenetics lors d'un voyage de sélection au Canada et aux USA. Aucune réunion d'association, aussi bien au niveau européen que mondial, n'a été organisée. Outre son activité en tant que membre permanent du groupe de travail Conformation d'ICAR, Holstein Switzerland a participé en ligne au congrès ICAR en avril dernier.



FINANZEN

Die Jahresrechnung 2022 schliesst mit einem Gewinn von CHF 83'877.- ab. Dieses Ergebnis ist auf ein straffes Finanzmanagement und die hervorragende Arbeit der Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter zurückzuführen. Holstein Switzerland ist stolz auf seine solide finanzielle Basis und seine Ergebnisse, auch wenn diese hauptsächlich aus Kapitalerträgen und staatlicher Unterstützung stammen. Die detaillierten Konten und die Bilanz sowie der Revisionsbericht werden den Delegierten übermittelt.

FINANCES

Les comptes 2022 bouclent sur un bénéfice de CHF 83'877.- Ce résultat est dû à une gestion financière rigoureuse et à l'excellent travail des collaboratrices et collaborateurs. Holstein Switzerland est fière de ses bases financières solides et de ses résultats, même si ceux-ci proviennent essentiellement des rendements de capitaux et des soutiens étatiques. Les comptes et le bilan détaillés ainsi que le rapport de révision sont transmis aux délégués.



| Konten 2022 (in CHF 1'000.-) Comptes 2022 (en CHF 1'000.-) | 2022 | 2021 |
|---|--------------|--------------|
| Betriebliche Erträge / Produits d'exploitation | 5'665 | 5'549 |
| Betriebliche Aufwendungen / Charges d'exploitation | - 5'965 | - 5'830 |
| BETRIEBSERGEBNIS / RÉSULTAT D'EXPLOITATION | - 300 | - 281 |
| Finanzielles Ergebnis / Résultat financier | 425 | 508 |
| Abschreibungen / Amortissements | - 21 | - 107 |
| Steuern / Impôts | - 20 | - 26 |
| JAHRESERGEBNIS / RÉSULTAT DE L'EXERCICE | 84 | 94 |

| Bilanz per 31.12.2022 (in CHF 1'000.-) Bilan au 31.12.2022 (en CHF 1'000.-) | 31.12.22 | 31.12.21 |
|--|---------------|---------------|
| Umlaufvermögen / Actif circulant | 4'576 | 4'138 |
| Anlagevermögen / Actif immobilisé | 12'613 | 13'224 |
| AKTIV / TOTAL DE L'ACTIF | 17'189 | 17'362 |
| Kurzfristiges Fremdkapital / Capitaux étrangers à court terme | 1'071 | 923 |
| Sonstiges Fremdkapital / Autres capitaux étrangers | 1'096 | 1'501 |
| Eigenkapital / Capitaux propres | 15'022 | 14'938 |
| PASSIV / TOTAL DU PASSIF | 17'189 | 17'362 |

AUSBLICK PERSPECTIVES

Die Genossenschaft bleibt ihren Grundsätzen treu und führt das Schweizer Holsteinherdebuch. Sie stellt ihren Züchterinnen und Züchtern sichere und zuverlässige Selektionsinstrumente zur Verfügung und ermöglicht ihnen so, die Rasse weiterzuentwickeln.

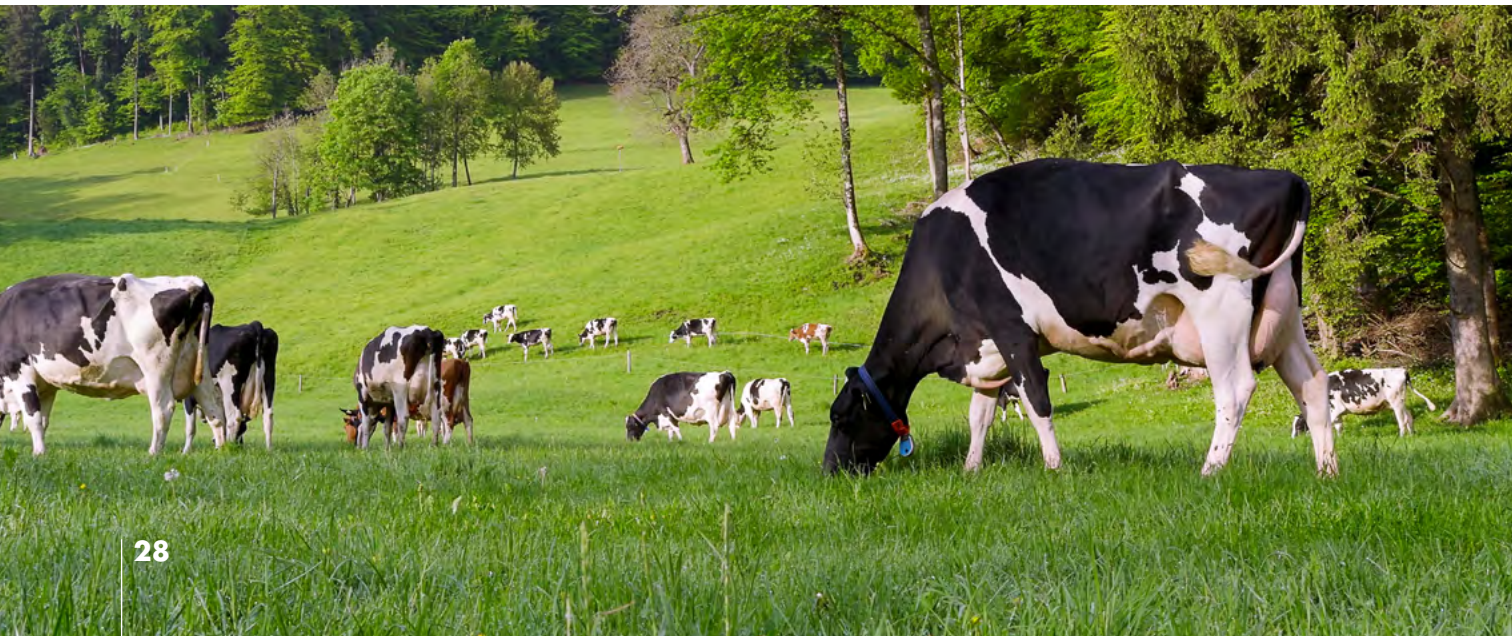
Holstein Switzerland hat seinen Züchtern schon immer eine besondere Bedeutung beigegeben und ihnen die bestmöglichen Hilfsmittel zur Verfügung gestellt. Die Genossenschaft möchte diesen Aspekt noch verstärken: Indem sie die Züchter in den Mittelpunkt stellt, setzt sie sich aktiv dafür ein, dass die Rinderzucht in der Schweiz leistungsfähig und effizient bleibt.

Die Holsteinrasse verfügt über die besten Trümpfe, um die künftigen Herausforderungen sowohl politischer als auch ökologischer Art zu meistern. Trotz der Optimierung unserer Zusammenarbeit mit den Partnerorganisationen setzen wir alles daran, unsere Identität zu stärken, und wir engagieren uns für eine bessere Anerkennung der Arbeit der Züchterinnen und Züchter.

Fidèle à ses principes, la Coopérative Holstein Switzerland reste la gardienne du herdbook Holstein suisse. En mettant à disposition de ses éleveurs des instruments de sélection sûrs et fiables, elle leur permet de poursuivre le développement de la race.

Holstein Switzerland a toujours accordé une importance particulière à ses éleveurs en leur mettant à disposition les meilleurs outils possible. La Coopérative souhaite encore renforcer cet aspect : En plaçant les éleveurs au centre de ses préoccupations, elle s'engage activement pour que l'élevage bovin de Suisse reste performant et efficace.

La race Holstein dispose des meilleurs atouts pour relever les futurs défis, aussi bien politiques qu'environnementaux. Aussi, tout en optimisant les échanges avec les organisations partenaires, nous mettons tout en œuvre afin de renforcer notre identité et de nous engageons pour que le travail des éleveurs soit encore mieux reconnu.



DANK

Zum Schluss des Geschäftsjahres danken wir herzlich allen Partnern, die zum Erfolg unserer Genossenschaft beitragen:

- **den Züchterinnen und Züchtern von Holstein Switzerland für ihr Engagement und ihre Motivation**
- **den nationalen und kantonalen Behörden für ihre Unterstützung**
- **den Partnerorganisationen für die Zusammenarbeit**
- **den Präsidenten/Präsidentinnen und Sekretären/Sekretärinnen der Zuchtgenossenschaften, Züchtervereinen und kantonalen und regionalen Verbände für ihre Arbeit**
- **den Milchkontrolleuren für ihr Engagement**
- **den Mitarbeiterinnen und Mitarbeitern für ihre kompetente und effiziente Arbeit**
- **den Vorstandmitgliedern für ihren aktiven Beitrag zur Führung von Holstein Switzerland**

REMERCIEMENTS

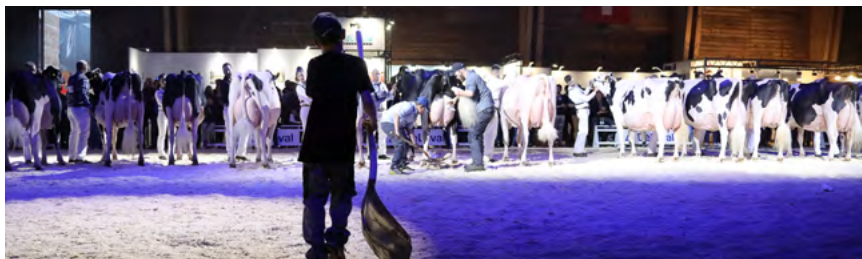
Au terme de l'exercice, nous adressons nos plus vifs remerciements à tous les partenaires qui contribuent à la réussite de notre Coopérative :

- **les éleveurs affiliés pour leur engagement et leur motivation,**
- **les autorités fédérales et cantonales pour leur soutien,**
- **les organisations partenaires pour leur collaboration,**
- **les présidents et secrétaires des syndicats, des associations d'éleveurs et des fédérations cantonales et régionales pour leur travail,**
- **les contrôleurs laitiers pour leur engagement,**
- **les collaboratrices et collaborateurs pour leur travail compétent et efficace,**
- **les membres du comité pour leur active contribution à la conduite de Holstein Switzerland.**

Grangeneuve, Januar / janvier 2023
Holstein Switzerland

der Präsident / Le président
der Direktor / Le directeur

H. Aebischer
M. Geinoz



holstein_switzerland

holstein_switzerland · Stockuei Mascialese HARMONY EX 91 SE

#holstein #redholstein #myswitzerland #switzerland #landwirtschaft #agriculture #züchter #éleveur #lait #milch #weidher #kuhe #cows #forholsteinlovers #weektypic2022 G. Soldi

54 sem · Voir la traduction

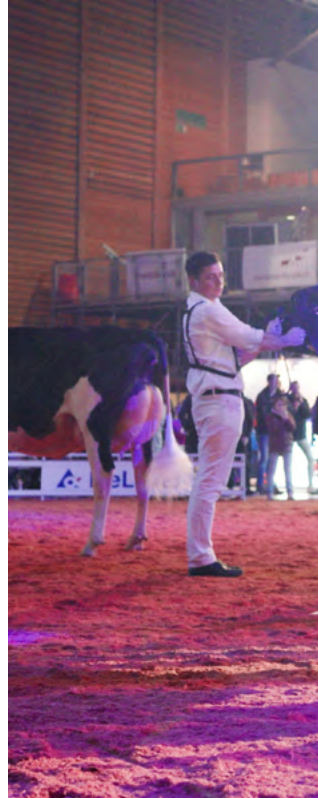
Commentaires:

- professor @professor
- www.ark.it
- nightowl88
- swisscow @swisscow
- milch2022
- swisscow @swisscow
- swisscow @swisscow

Aimé par holstein_aargau et 6787 autres personnes

FÉVRIER 16, 2022

Ajouter un commentaire... Publier





HOLSTEIN SWITZERLAND - Grangeneuve 37 - 1725 Posieux
+41 (0)26 564 12 00 - info@holstein.ch - www.holstein.ch